

## Roscoff à l'heure de la rentrée



Retour en images  
sur l'été

p. 4

Travaux  
route de Perharidy

p. 5

Poursuite  
des pistes cyclables

p. 5

Hommage  
à Louis Kerdilès

p. 8





## L'Édito du Maire

La rentrée scolaire est aussi le moment de faire un premier bilan de la saison touristique.

Le mois d'avril, avec les vacances scolaires incluant également le week-end de Pâques, a été propice aux déplacements touristiques.

Les ponts et week-ends du mois de mai étaient cette année moins bien positionnés renforçant ainsi le mois de juin. La course nautique « La Solitaire du Figaro » a apporté un lot supplémentaire de vacanciers.

La météo favorable du mois de juillet a boosté la fréquentation de l'office du tourisme.

Le mois d'août enfin s'est bien déroulé avec une fréquentation record pour la Fête de l'oignon.

Le mois de septembre s'annonce sous de bons auspices avec l'animation phare des Journées européennes du Patrimoine.

La saison touristique 2019 laissera de bons souvenirs.

La navette estivale a également battu des records de fréquentation puisque, déjà en juillet, nous avons 17% de passagers supplémentaires par rapport à 2018. Nous pouvons nous en réjouir car le but recherché est de limiter les voitures dans le centre-ville et de favoriser les déplacements piétons.

Les chantiers communaux reprennent :

- La maison de santé pluridisciplinaire dont l'ouverture est prévue pour mars 2020.

- Les pistes cyclables avec une seconde tranche de travaux du port de Bloscon au rond-point de Bonne Nouvelle.

- L'extension du réseau d'assainissement dans le quartier de Kerfissiec en fin d'année.

Bonne reprise à chacun de vous.

Joseph Séité

*An distro-skol eo ivez ar c'houlz d'ober ur bilañs kentañ eus ar sezon a-fet an touristerezh.*

*E miz Ebrel, gant ar vakañsoù-skol a oa dibenn-sizhun Pask enno, e oa deuet kalzik a douristed.*

*Er bloaz-mañ ne oa ket plaset kenkoulz ar pontoù hag an dibennoù-sizhun e miz Mae, setu e oa bet muioc'h a dud e miz Even. Gant ar redadeg war vor « La Solitaire du Figaro » e oa deuet vakañsourien ouzhpenn.*

*Gant an amzer vray a oa bet e miz Gouere e oa bet darempredet un tamm mat muioc'h ti an douristed.*

*E miz Eost erfin, e oa bet mat an traoù, ha deuet e oa tud evel biskoazh da Fest an ognon.*

*Mat e tlefe bezañ miz Gwengolo, gant abadenn veur Devezhioù europat ar Glad.*

*Eñvorennoù mat hor bo eus ar sezon 2019 a-fet an touristerezh.*

*Muioc'h a dud eget biskoazh a zo bet ivez e bulzug an hañv, rak e miz Gouere dija e oa 17% a veajourien ouzhpenn e-keñver 2018. Laouen e c'hallomp bezañ gant kement-se rak klask a reomp kaout nebeutoc'h a girri er c'hreiz-kêr ha broudañ an dud da vont war-droad.*

*Adkrog omp gant chanterioù ar gumun :*

*-An ti-yec'hed liesdiskiblezh a zlefe digeriñ a-benn Meurzh 2020.*

*-Ar roudennoù evit ar beloioù, gant un eil tamm eus al labourioù adalek porzh Bloskon betek ar c'hoashent-tro Bonne Nouvelle.*

*-Astennet e vo ar rouedad yac'husaat e karter Kerfizieg e fin ar bloaz.*

*Un distro mat a souetan da bep hini ac'hanoc'h.*

Joseph Séité

**Directeur de la publication :** Joseph Séité

**Rédaction :** Service Communication

**Crédit photos :** Emmanuel Berthier

**Création de la maquette, réalisation et impression :**  
Imprimerie de Bretagne



**Tirage :** 3 500 exemplaires

Ce numéro de Roscoff infos est également disponible au format pdf sur le site de la ville : [www.roscoff.bzh](http://www.roscoff.bzh)

 [facebook.com/VilleRoscoff](https://facebook.com/VilleRoscoff)

 [twitter.com/VilleRoscoff](https://twitter.com/VilleRoscoff)

### Proverbe en breton

**« Gounid oc'h diskar  
loar Gwengolo Ne vez  
na greun na kolo »**

Au décours de la lune,  
en septembre, semez,  
et grain ni paille vous n'aurez.



# Roscoff à l'heure de la rentrée

Comme chaque année, les élus ont visité les deux écoles primaires de la ville pour souhaiter une bonne rentrée aux enseignants et aux élèves et ainsi constater les projets à venir dans chaque établissement.

## Ecole publique des Moguerou



Les élus ont effectué la visite de rentrée en compagnie de Valérie Guivarch, directrice des Moguerou

La rentrée s'est effectuée cette avec 100 élèves, soit 27 en maternelle et 73 en primaire (47 en section bilingue). En maternelle, 10 sont en classe monolingue conduite par Valérie Guivarch, également directrice, tandis que Delphine Lovaert enseigne en filière bilingue (français-breton) aux maternelles et CP. En primaire, les CP-CE1-CE2 de Marie-Laure Courqueux sont au nombre de 20. Arnaud Cueff est en charge des élèves en CM1-CM2. En filière bilingue, Johann Jaouen enseigne aux 24 élèves en filière bilingue en CE1-CE2-CM1 et CM2. Cette année, les élèves vont visiter l'exposition "Cabinets de curiosités" au Fond E. Leclerc à Landerneau mais aussi se rendre à Praz-sur-Arly en classe de neige. Durant l'été, la ville de Roscoff a procédé à quelques petits travaux de peinture notamment dans la salle de sport et une mise à jour du parc informatique a été effectuée.

## Ecole privée de l'Ange Gardien



Sandrine Cabon, directrice de l'Ange Gardien a présenté sa classe aux élus

L'école de l'Ange-Gardien reprend l'année scolaire avec 88 élèves, soit un effectif stable par rapport à l'année dernière. Ils sont 30 inscrits en maternelle et 58 en primaire. Concernant les enseignantes, Corinne Cueff, Mireille Goarnisson, Laurence Moal, Sandrine Cabon sont titulaires tout comme Marie-Christine Castel qui assure les cours en cours moyen, les jeudis, soit les jours de délégation de la directrice. Marie-France Bellec et Nathalie Gourmelen encadrent les plus jeunes. Christine Reguer est assistante de vie scolaire. Un voyage en Angleterre est prévu comme tous les 2 ans avec les élèves de CE2-CM1-CM2. Le fil rouge de l'année est "Le Patrimoine", patrimoine breton mais aussi étranger qui sera décliné sous différents travaux.

Le calendrier scolaire

<b>Vacances de la Toussaint</b>	<b>Fin des cours : samedi 19 octobre 2019</b> Reprise des cours : lundi 4 novembre 2019
<b>Vacances de Noël</b>	<b>Fin des cours : samedi 21 décembre 2019</b> Reprise des cours : lundi 6 janvier 2020
<b>Vacances d'Hiver</b>	<b>Fin des cours : samedi 15 février 2020</b> Reprise des cours : lundi 2 mars 2020
<b>Vacances de Printemps</b>	<b>Fin des cours : samedi 11 avril 2020</b> Reprise des cours : lundi 27 avril 2020
<b>Vacances d'été</b>	<b>Fin des cours : samedi 4 juillet 2020</b>

## Une rentrée sportive avec Stéphane Péron, éducateur sportif

A chaque rentrée, Stéphane Péron, éducateur sportif pour la ville de Roscoff propose diverses activités pour les jeunes et les adultes.

### L'Ecole Municipale des Sports

L'Ecole Municipale des Sports permet d'éveiller et susciter l'intérêt des enfants à la pratique des activités physiques et sportives. L'EMS s'adresse aux enfants scolarisés en grande section maternelle et en CP de l'année scolaire 2019/2020.

Fonctionnement tous les mercredis (sauf pendant les vacances scolaires) à partir du 11 septembre 2019 de 13h30 à 14h30 (et 14h30 à 15h30 s'il y a un 2<sup>ème</sup> groupe) au complexe sportif de « Lagadennou ».

**Rens. : Stéphane PERON**  
06 70 51 09 04  
sports.mairie@roscoff.fr

### Initiation au tir à l'arc



A partir de 8 ans, 12 personnes maximum A partir du 11 septembre 2019, tous les mercredis sauf lors des vacances scolaires. De 10h30 à 12h à la salle polyvalente de Roscoff. Inscription possible à l'année comme au semestre : 22 € d'inscription pour 1 semestre.

### Badminton pour adultes (à partir de 15 ans)

Tous les jeudis de 18h à 20h à la salle polyvalente : 44 € pour l'année / 22 € pour un semestre.

### Recherche bénévoles pour aide aux devoirs

Trois fois par semaine (lundi, mardi et jeudi) de 16h45 à 17h30, dans les deux écoles de la commune, le service enfance jeunesse de la ville (dans le cadre de l'accueil périscolaire) propose aux enfants, avec l'aide de bénévoles, un temps d'aide aux devoirs. Afin de renforcer l'équipe, un appel est lancé aux personnes qui auraient du temps libre à consacrer aux enfants.

**Rens. service enfance jeunesse**  
02 98 19 31 32 – alsh.mairie@roscoff.fr

### Le paiement en ligne des services périscolaires c'est pour bientôt !

D'ici la fin de l'année, il sera possible pour les familles de payer leur facture (restauration scolaire, garderie, centre de loisirs...) en ligne grâce au site de télépaiement [tipi.budget.gouv.fr](http://tipi.budget.gouv.fr). Il suffira juste de se rendre sur le site de la ville [www.roscoff.fr](http://www.roscoff.fr) et suivre les instructions. Cette interface sera totalement sécurisée.

**Rens. service affaires scolaires**  
02 98 24 43 00 – se.mairie@roscoff.fr

# GROS PLAN sur juillet et août



▶ Vendredi 5 Juillet – Vieux Port  
**Saint Dewi à l'honneur**

Le public s'est massé sur le vieux port à l'arrivée de la statue du gallois Saint Dewi qui a traversé la Manche par le ferry et fait escale dans la cité avant de gagner la Vallée des Saints à Carnoët. Côté musique, ambiance bretonne avec le bagad de Bourbriac puis beaucoup d'applaudissements lorsque la statue monumentale, entièrement parée de ses drapeaux, a été redressée sur son socle en présence de son sculpteur Paul B. Kincaid.

▶ Tous les vendredis de l'été – aire de pétanque

**Vendredi du port : la formule apéro séduit**

Les vendredis du port organisés en formule apéro, chaque vendredi à 18h30 sur l'aire de pétanque bordant les cafés, ont définitivement séduit le public qui apprécie siroter un verre tout en musique.



◀ Tous les mercredis de l'été – complexe sportif Lagadennou

**Place aux Mômes : fidélité des familles**

Le public est venu, à chaque fois, nombreux assister aux spectacles burlesques, clownesques, et acrobatiques du festival Place aux Mômes.



◀ Mercredi 10 juillet – Pleumeur-Bodou

**Un été dynamique à Kerjoie !**

Le Centre de Loisirs Kerjoie a connu une belle fréquentation cet été surtout au mois de juillet. L'équipe en charge de l'animation a multiplié les activités mais aussi les sorties extérieures comme au Planétarium de Pleumeur-Bodou.

▼ Tous les dimanches de l'été – square le jeune

**Un dimanche au square : un public réceptif**

Les acrobaties, la musique, la danse, la magie et l'humour se sont succédés au square Le Jeune pour le plaisir des « habitués du RDV » mais aussi des promeneurs du dimanche.



▶ Jeudi 1<sup>er</sup> août – Port de Bloscon

**Le Président de la Région Bretagne visite Bloscon**

Loïc Chesnais-Girard, Président de la Région Bretagne, est venu rencontrer Jean-Marc Roué, Président de la Brittany Ferries en compagnie de Joseph Séité, Maire de Roscoff et Jean-Paul Chapalain, Président de la CCI pour évoquer l'avenir de la compagnie maritime et ses nombreux projets mais aussi évoquer sa situation face au Brexit.

▶ Lundi 22 Juillet – Entreprise Béganton

**Accueil de la Préfète de Bretagne**

Mme Michèle Kirry, Préfète de Bretagne accompagnée du Sous-Préfet de Morlaix, M. Gilbert Mancié, du Président du Comité Régional des Pêches, M. Olivier Le Nezet, le Directeur Adjoint des Affaires Maritimes, M. Hugues Vincent et les élus locaux, M. Nicolas Floch (Saint-Pol-de-Léon) et M. Joseph Séité (Roscoff) ont visité l'entreprise Béganton. Cette rencontre fut l'occasion de présenter et d'échanger sur l'évolution des métiers de la pêche et du mareyage, mais aussi de partager ensemble les actualités liées au Brexit.



▶ Sa. 24 et Di. 25 août – aire de cirque

**Une 17<sup>ème</sup> édition aux p'tits Oignons**

La Fête de l'oignon de Roscoff a encore connu une belle affluence cette année même si la chaleur était harassante (pour une fois !) sur le site le samedi. Les grands RDV traditionnels ont réuni le public escompté, à l'image de la battle du meilleur tresseur organisée le samedi soir.



◀ Sa. 3 et Di. 4 août – aire de cirque

**Food Truck Festival : affluence sur cette 3<sup>ème</sup> édition**

Une météo ensoleillée sur un site décoré pour l'occasion, une cuisine du monde saine et variée avec 10 food truck présents, une musique et des spectacles de qualité ont permis à cette nouvelle édition d'attirer un grand nombre de touristes mais aussi de locaux.



## Route de Perharidy **Nouvel aménagement**

**Afin de ralentir la vitesse et améliorer la sécurité des riverains et usagers empruntant la route de Perharidy, la ville va procéder à des travaux d'aménagement de voirie à compter du 15 octobre.**

Ces travaux d'aménagement consistent en la réfection de la chaussée, la réalisation de trottoirs et de chicanes de ralentissement. L'objectif étant de sécuriser cet axe très fréquenté et de permettre à chacun d'y circuler dans des conditions optimales. Les travaux débuteront à partir du 15 octobre pour une durée de 10 semaines et seront menés par l'entreprise Eurovia. Des reprises de tampons d'assainissement auront lieu également. Des aménagements paysagers réalisés par le service espaces verts de la ville finaliseront ce chantier.



Des travaux vont être engagés cet automne pour sécuriser la route.

## **Pistes cyclables** Suite des travaux à la mi-octobre

**Après la réalisation de pistes cyclables, rue du Pontigou et route de Rhun en 2018/19, la ville de Roscoff va poursuivre l'aménagement au niveau de Kermenguy et de Kergus pour finaliser la voie cyclable du rond-point de Bonne Nouvelle (cimetière) jusqu'au port de Blosson.**



La ville de Roscoff souhaite sécuriser les entrées de ville et faciliter la pratique du vélo sur les deux grands axes entrants de la ville. Les aménagements déjà réalisés permettent de créer une continuité avec la piste cyclable de la Ville de Saint-Pol-de-léon mais aussi de répondre à la demande de loisirs par la création d'un itinéraire cyclable et promouvoir la pratique du vélo. Cet aménagement réparti en cinq tranches a débuté l'an dernier avec la réalisation de deux tranches. La commune va entamer cet automne la création de deux autres

sections cyclables (le tour du rond-point de Bonne Nouvelle et la section jusqu'à la rue des Genêts et de Kéraison jusqu'au passage à niveau de Blosson). Les travaux débuteront à la mi-octobre pour une durée de 3 mois. Durant les travaux, la circulation sera déviée ou en alternat. Des aménagements paysagers réalisés par le service espaces verts de la ville seront intégrés au projet. En 2020, la dernière tranche de travaux du rond-point de la Barrière de la Croix au rond-point de Bonne Nouvelle sera réalisée.

### **Repas annuel des personnes de plus de 70 ans**

Le repas annuel des personnes de plus de 70 ans de Roscoff organisé par le CCAS de la ville aura lieu le jeudi 14 novembre à 12h00 à l'Espace Mathurin Méheut. Les personnes domiciliées sur la commune et désireuses d'y participer peuvent dès à présent se faire inscrire en se présentant à la mairie ou en téléphonant au 02 98 24 43 00.

### **Route du Laber Effacement des réseaux**

La ville procède actuellement à l'effacement des réseaux, l'enfouissement des conduites de gaz et la pose d'éclairage public au niveau de la Route du Laber (de la maison en granit rose à l'aire de camping-cars). Les travaux menés par l'entreprise STEPP pour un montant de 71 700 € TTC s'achèveront à la fin du mois d'octobre. Pour rappel, ces travaux permettent d'embellir le cadre urbain mais aussi de sécuriser les alimentations électriques notamment lors des tempêtes hivernales.

### **Assainissement à Kerfissiec**

Des travaux d'assainissement se dérouleront à Kerfissiec de la mi-octobre à mars 2020. Pour rappel, ces travaux visent à assurer l'évacuation et le traitement des eaux pluviales et des eaux usées en minimisant les risques pour la santé et pour l'environnement. Par la même occasion, une partie de la conduite d'adduction d'eau potable sera remplacée.

### **Maison de santé**

Les travaux à la maison de santé se sont poursuivis cet été (sauf août). La couverture est désormais terminée et les menuiseries extérieures sont en cours de pose. Durant l'automne, les travaux de second œuvre débuteront (électricité, plomberie, aménagements intérieurs...) pour une livraison prévue à la mi-février. En 2020, 3 médecins 3 infirmières, 1 ergothérapeute et 1 podologue s'installeront dans le nouveau bâtiment, peut-être rejoints par d'autres professionnels de santé.

# Roscoff si on sortait ?

Sept-Oct  
2019

Toutes les animations sur  
[www.roscoff.fr](http://www.roscoff.fr)

 VilleRoscoff

 @VilleRoscoff

## Mercredi 11 septembre

### Visite commentée « L'époque des courtisanes : Liane de Pougy à Roscoff »

par Martial Anquet, bénévole de Pays.  
RDV à l'entrée du vieux quai (près du manège) à 15h00  
Durée 1h15 - gratuit

## Jeudi 12 septembre

### Concert Duo Arrin

Concert Duo Arrin, duo flûte traversière en or et voix alto et guitare, voix baryton  
Église ND de Croas Batz à 21h00  
Billetterie sur place 30 min. avant le concert / gratuit - 18 ans

## Samedi 14 septembre

### Concert Éternel Retour - Spectacle Celtique

Sylviane Manach : chant / Pierre Maurice : accordéon et chant / Mathieu Malez : guitare / Hélène Boucher : récitante  
Espace Mathurin Méheut à 20h45  
Libre participation

## Dimanche 15/29 septembre

### Marché de bouquinistes

Place de l'église (Lacaze Duthiers) de 9h00 à 18h00

## Vendredi 20 septembre

### Concert Chorale Mouez Rosko

En ouverture de Roscoff fête son Patrimoine dans le cadre des journées du patrimoine.  
Chants de la mer et de la Bretagne.  
Église ND de Croas Batz à 21h00  
Libre participation

## Sa. 21 et Di. 22 septembre



### Roscoff fête son Patrimoine

Les habitants vous font découvrir leur Cité maritime et les trésors cachés de Roscoff. Remontez le temps et venez avec nous faire ce voyage au 18<sup>ème</sup> siècle !  
Défilés costumés, animations de rue et jeune public, balades en calèches, concerts, marché artisanal et du terroir, spectacle historique son et lumière, lâcher de lanternes volantes, feu d'artifice, ouverture d'édifices et de maisons privées, visites commentées...  
Entrées gratuites des sites patrimoniaux, du centre-ville et de tous les spectacles  
Le programme complet sur [info-tourisme.com](http://info-tourisme.com)

## Mardi 24 septembre

### Atelier « Les vertus des plantes »

Spécial tisanes avec la participation d'une herboriste en lien avec le pôle documentaire existant.  
Sur réservation à la bibliothèque.  
Bibliothèque municipale de 20h00 à 22h00  
Rens. 02 98 19 31 27 - [bibliotheque.mairie@roscoff.fr](mailto:bibliotheque.mairie@roscoff.fr)

## Du je. 26 au di. 29 septembre

### Festival « Le pourquoi du comment ? » Sciences et Cinéma

En partenariat avec la Station Biologique de Roscoff, le cinéma Ste Barbe organise la deuxième édition du festival du film scientifique de Roscoff. Pendant quatre jours, le public pourra découvrir au fil des projections des avancées scientifiques récentes et aura l'occasion de débattre avec des chercheurs sur des thématiques variées comme la santé, l'agriculture, l'écologie, le climat. Une demi-journée sera également réservée aux scolaires (8-11 ans).

Rens. Cinéma Sainte Barbe - 02 98 61 19 23  
[armelle-guyader@hotmail.fr](mailto:armelle-guyader@hotmail.fr)

## Sa. 28 et Di. 29 septembre



### La Roskolor#4 Virade de l'Espoir

Samedi 28 : 19h03 - Cochon grillé et Kolor Party à Saint Pol de Léon sur réservations au 06 19 95 17 69  
Dimanche 29 : La ROSKOLOR - une distance de 7 kms, soit 2 tours de 3,5 kms dans le centre de Roscoff avec une vue magnifique sur le vieux port !

De 9h59 à 18h04 : Village des virades - parking du casino  
Jeux de Roscoff

Espace enfants, espace détente, baptêmes motos, restauration rapide. De nombreuses animations. Concerts gratuits de Chris Anderson (13h45) et Zouk Machine (16h00) offerts par le Casino Jeux Groupe Tranchant.

Rens. [www.roskolor.fr](http://www.roskolor.fr) - 07 77 95 37 71  
[contact@roskolor.fr](mailto:contact@roskolor.fr)

La ROSKOLOR est organisée dans le cadre de la Virade de l'Espoir de Roscoff, et a pour objectif de soutenir l'association Vaincre la Mucoviscidose et de lui reverser l'intégralité des bénéfices ! Rens. Facebook : Virade de Roscoff / [www.vaincrelamuco.org](http://www.vaincrelamuco.org)

## Samedi 5 octobre

### Opération Récup'ferraille

Par l'APEL de l'école Ange Gardien  
Bennes de dépôt Parking de la Gare  
De 9h à 17h  
Collecte possible à domicile pour les encombrants  
Rens. Philippe Renaud - 06 22 98 79 43

## Lundi 7 octobre

### Visite de l'exposition « Cabinets de curiosités » au FHEL - Landernau

Départ de Roscoff  
Rens. 06 16 95 89 77 - [art.culturearoscoff@gmail.com](mailto:art.culturearoscoff@gmail.com)

## Mardi 8 octobre

### Club des Lecteurs

Bibliothèque municipale de 20h00 à 22h00  
Rens. 02 98 19 31 27 - [bibliotheque.mairie@roscoff.fr](mailto:bibliotheque.mairie@roscoff.fr)

## Me. 9 et Jeudi 10 octobre

### Don du sang

Salle M. Colombe (St Pol de Léon) de 8h30 à 12h30

## Jeudi 10 octobre

### Les Grands Voyageurs

La Sardaigne : Trésor caché d'Italie - un film de Jean-Claude HERMAN  
Ciné doc, récit de voyage. - 14h30 - Cinéma Sainte-Barbe  
Payant

Rens. 06 16 95 89 77 - [art.culturearoscoff@gmail.com](mailto:art.culturearoscoff@gmail.com)

## Vendredi 18 octobre

### Ta bibliothèque en pyjama

Lecture de contes pour les 4-7 ans  
Bibliothèque municipale de 20h00 à 20h30

Rens. 02 98 19 31 27 - [bibliotheque.mairie@roscoff.fr](mailto:bibliotheque.mairie@roscoff.fr)

## Du sa. 19 oct. au di. 3 nov.

### Salon des Arts

Exposition d'œuvres - peintures et sculptures d'artistes locaux - Abri du Canot de Sauvetage - tous les jours de 14h à 18h - entrée libre

Rens. 06 16 95 89 77 - [art.culturearoscoff@gmail.com](mailto:art.culturearoscoff@gmail.com)

## Du sa. 19 oct. au di. 3 nov. 2019

### Exposition « L'Afrique au féminin »,

Collection de sculptures africaines accompagnées d'exceptionnelles photos d'Afrique  
Œuvres de Pierre Péron et Jacques de Kerdrel  
Espace Mathurin Méheut - tous les jours de 14h à 18h30.  
Entrée : 2 €, gratuit pour les -18 ans et les adhérents de l'Association « Les Amis des Arts ».

**Conférence** : dimanche 20 octobre de Mme Béatrice RIOU, Directrice adjointe du Musée de Morlaix,

**Visites commentées** : samedi 26 octobre avec Mme Jacqueline WILLEMETZ et dimanche 27 octobre avec M. Alain PORTOLANO

Rens. 06 03 10 03 99

## Mardi 22 octobre

### Conférence « Léonard de Vinci : peintre, sculpteur, inventeur, ingénieur ? »

Par G. Papazoff - Cinéma Ste Barbe à 20h30

Rens. [art.culturearoscoff@gmail.com](mailto:art.culturearoscoff@gmail.com)

## Office de Tourisme

L'Office de Tourisme prépare ses actions de communication pour 2020.

Afin de réactualiser les éditions concernant les hébergements, restaurants et loisirs, tous les prestataires de Roscoff et Santec sont invités à se faire connaître auprès de l'accueil touristique de Roscoff avant le 28 septembre 2019 pour la présentation de nos offres de partenariat.

Contact : 02 98 61 12 13  
[info-roscoff@roscoff-tourisme.com](mailto:info-roscoff@roscoff-tourisme.com)



## Infos pratiques

### Les services de la mairie

Hôtel de Ville – 6 rue Pasteur  
CS 60069 - 29680 Roscoff  
Tél. 02 98 24 43 00 – Fax. 02 98 24 43 07  
accueil.mairie@roscoff.fr - www.roscoff.fr

**Service Accueil - État Civil** : 02 98 24 43 00

**Service Urbanisme** : 02 98 24 43 03

**Autres services** : 02 98 24 43 00

**Services techniques** – Allée des Embruns  
02 98 61 20 42

**Police Municipale** – Rue Armand Rousseau  
02 98 19 33 74

**Centre de Loisirs Kerjoie** – Le Laber  
02 98 19 32 69

**Bibliothèque Municipale** – Rue Célestin Séité  
02 98 19 31 27

**Bureau du Port** – Vieux Port - 02 98 69 76 37

**Maison des Johnnies et de l'Oignon de Roscoff**  
48 rue Brizeux - 02 98 61 25 48

**Office du Tourisme** - Quai d'Auxerre  
02 98 61 12 13 - info-roscoff@roscoff-tourisme.com  
www.roscoff-tourisme.com

### Haut Léon Communauté

Maison des Services - 29 rue des Carmes - BP 116  
29250 Saint-Pol-de-Léon - 02 98 69 10 44  
cc@pays-leonard.com - www.pays-leonard.com

### Déchets

**La déchetterie de Ty Korn à Plougoum** est ouverte gratuitement aux particuliers le lundi de 13h30 à 18h00 du mardi au samedi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00.  
Tél. 08 00 22 05 74

### Aire de déchets verts

Allée des Embruns (à côté de la salle polyvalente)  
Dépôt des petits déchets verts sous surveillance le samedi de 9h00 à 11h45 et le lundi de 9h00 à 17h00.

### Permanence des élus municipaux

**Joseph SEITE**, Maire  
Mardi 15h30 - 17h30  
Vendredi 10h00 - 12h00

**Daniel HYRIEN**, 1<sup>er</sup> adjoint, en charge des travaux et de l'environnement  
Lundi 16h00 - 17h30

**Maryvonne BOULCH**, adjointe à la jeunesse, aux affaires scolaires et sociales  
Mardi 10h00 - 11h30

**Gilbert CHAPALAIN**, adjoint aux finances, au tourisme, au patrimoine et à la culture  
Samedi 10h00 - 11h30

**Sylviane MALEGEANT**, adjointe à l'animation et à la vie économique  
Lundi 9h00 - 10h30

**Patrick RENAULT**, adjoint en charge de l'administration générale et de l'urbanisme  
Jeudi 14h00 - 16h00

**Alain CREIGNOU**, conseiller délégué aux affaires rurales et aux sports  
Sur rendez-vous

**Maël DE CALAN**, conseiller délégué à l'Agenda 21 et à la communication  
Sur rendez-vous

## Agir et bien vivre à Roscoff



### Roscoff, ville plébiscitée cet été

Les touristes sont venus nombreux cet été visiter notre patrimoine et notre littoral. Le nombre de demandes à l'accueil touristique de Roscoff est en hausse de 10 % (13 030 demandes du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2019) par rapport à l'an dernier. Sur l'ensemble de l'office de tourisme « Roscoff, Côte des Sables, Enclos Paroissiaux », une hausse de 9 % (36 095 demandes) a été enregistrée. Selon un premier bilan touristique en Bretagne, le mois de juillet a connu un afflux de parisiens et de sudistes sans doute dû à « l'effet canicule ».

La fréquentation des navettes Roskobus est, elle aussi, en nette augmentation ; 41 044 passagers ont emprunté les navettes cet été soit une augmentation de 15.8 % par rapport à 2018 (35 445 passagers).

Cette évolution confirme une hausse de la fréquentation à Roscoff mais aussi un changement des comportements. Les touristes et locaux ont dorénavant bien saisi l'utilité des navettes gratuites qui permettent un stationnement aisé sans contraintes financières.

La police municipale a d'ailleurs constaté cette année une baisse des infractions routières (stationnement gênant, interdit ou encore non payé). Au-delà des chiffres, ce qui est à noter, c'est une évolution des attitudes face à l'utilisation des transports collectifs, gage d'une démarche éco-citoyenne mais également l'engagement de la collectivité en faveur du développement durable du territoire (par le biais de son Agenda 21) et une réflexion globale menée sur les déplacements à Roscoff.

**Joseph SEITE, Maire**

## Roscoff Autrement



### La maison des Frères, ou l'art de gâcher une opportunité pour l'avenir.

Située en centre-ville, l'ancienne école des frères est à vendre. Mais, aucune réflexion de la municipalité sur l'opportunité que représente ce site central pour Roscoff. Ce lieu aurait pu accueillir la maison de santé. On pourrait aussi y installer des services à l'étroit comme la bibliothèque, l'accueil périscolaire, le centre de vacances et de loisirs (CLSH, aujourd'hui installé à Kerjoie sur un site obsolète nécessitant des travaux en permanence et très coûteux sans réelles améliorations), des logements d'urgence inexistant dans notre commune.

Et pourquoi pas un lieu de réception pour des cérémonies officielles. Qui n'a pas remarqué la non accessibilité aux handicapés de la salle du conseil ? Pour mémoire,

un ancien combattant est resté seul dans son fauteuil roulant à l'accueil lors d'une récente cérémonie de commémoration. Cette situation particulière illustre pour nous les caractéristiques du management municipal de Monsieur le Maire :

- pas d'anticipation,
- pas d'échange entre élus,
- pas de réflexion de type « projet »,
- pas de prise en compte des intérêts de la population,
- pas de consultation directe de la population,
- pas de projection sur l'avenir.

Nous avons tiré la sonnette en 2014. Nous espérons que le choix de ne pas saisir cette opportunité est juste une erreur d'appréciation et que Monsieur Le Maire saura privilégier l'intérêt collectif des roscovites.

**A.M. DENIEUL, B. NOBLOT, M. AUTRET, E. COUCHOURON**

<https://roscoffautrement.wordpress.com/>

## Roscoff à gauche toute



### Un futur plus vert et plus vertueux ?

Dans « Le Monde » du 19 juin, on peut lire un magnifique article sur la commune de Langouët et son maire, dans l'actualité récente par son arrêté de bon-sens anti pesticides, qui invente le village de l'« après pétrole ». Même si les situations ne sont pas comparables entre une commune de 600 et une de 1000 habitants il est toujours possible de s'inspirer. Panneaux solaires sur les bâtiments publics, visant à atteindre une autonomie énergétique dans les dix ans, véhicules électriques en autopartage, éco-lotissements

avec l'accent mis sur les HLM et l'accession sociale à la propriété. Une politique locale co-construite avec la population. En revanche, on peut rappeler ici que la commission agenda 21 de Roscoff (agenda 21 où la démocratie participative joue un rôle central) ne s'est pas réunie depuis 2015, que les projets immobiliers avancent très lentement alors que, comme les élus peuvent le constater chaque année lors de la visite des écoles à la rentrée, le besoin d'attirer des familles avec enfants est criant.

Alors pourrait-on rêver d'un futur plus vert et plus vertueux ?

**Stéphane AUDIC**

<http://roscoffagauchetoute.blogspot.fr>

# Louis Kerdilès, fondateur des jardins de Roscoff

Louis Kerdilès nous a quitté le 15 août dernier. Il est le fondateur du Jardin Exotique et Botanique de Roscoff mais également du Jardin Public « Louis Kerdilès ». Roscovite et fils de paysan, il a tout appris sur le terrain.



Louis Kerdilès en 2015 entouré de ses animaux dans le jardin qui porte son nom

Louis Kerdilès est fils de paysan. Courageux et téméraire, il aide dès son plus jeune âge sa mère à s'occuper de la ferme qui se situe non loin du Laber. Après un début de carrière en tant que conducteur d'engins, Louis est recruté en 1973 par la commune comme agent de voirie. A ses débuts à Roscoff, en tant qu'agent polyvalent, il se charge de nettoyer les plages suite aux marées noires de l'Amoco Cadiz en 1978, et du Tanio en 1980. Petit à petit, il commence à nettoyer de plus en plus les coins délaissés comme Pemprat, Pratérou, Kerbrat...et son travail en tant que jardinier se développe : fleurissement des ronds-points, restauration des lavoirs...

## 22 m<sup>3</sup> de terre sur le dos

A cette époque, de nombreux promeneurs arpentent les abords du rocher du jardin exotique actuel et se plaignent des ronces et détritiques qui jonchent le site. Géré par la ville, les élus souhaitent que ce site soit valorisé. En 1986, Louis Kerdilès se charge alors de l'aménager. Il a nettoyé le rocher, enlevé la lande et les ronces et transporté plus de 22 m<sup>3</sup> de terre sur son dos pour remplir les trous entre les rochers. Il y consacre ses semaines et ses week-ends. Initié par Daniel Person, il plante avec l'aide de bénévoles des végétaux exotiques et de nombreux ficoïdes : c'est la naissance du Jardin Exotique de Roscoff. Louis se chargera de l'entretien du Jardin pendant de nombreuses années. Grâce à son travail, la ville de Roscoff obtient une 3<sup>ème</sup> fleur des villes fleuries en 1992. En 1993, il tire sa révérence et prend sa retraite après 20 ans de service à la commune.

## Création d'un jardin public

A sa retraite, toujours en forme et souhaitant œuvrer pour la commune, il devient conseiller municipal en 1995 et se penche sur la zone en friche au Laber qui appartient au Centre de Perharidy. Après avoir obtenu le feu vert du maire et du centre médical, Louis se lance à nouveau un challenge : créer un jardin public. Après de nombreux aménagements, création de bassins, de terre-pleins, de plantations, le jardin public est inauguré en 1999 et nommé le Jardin Louis Kerdilès en hommage au travail de notre jardinier. De nombreux bénévoles entretiennent le jardin à ses côtés. Passionné par les animaux, Louis décide d'accueillir au sein du jardin poules, biquettes, moutons, paons, canards...et même des autruches et des kangourous ! L'accueil des animaux cesse en 2017, le jardin ne répondant pas aux normes sanitaires imposées par la réglementation.

## Une foire aux plantes

Avec le soutien d'amis et de bénévoles, il fonde l'association 'Les Amis du Jardin Louis Kerdilès' et organise tous les deux ans une foire aux plantes. Les nombreux bénéfices de cette animation ont été reversés aux enfants hospitalisés au Centre de Perharidy, une très grande fierté pour lui et ses amis. Louis Kerdilès était un homme modeste et discret, qui a été maintes fois décoré. Sa gentillesse et sa générosité au service de la commune ne seront pas oubliées des Roscovites.

## Louis KERDILES a été décoré à plusieurs reprises

1981 : Chevalier du Mérite Agricole pour la réalisation du Jardin Exotique de Roscoff

1986 : Médaillé de la Ville de Roscoff

1988 : Meilleur jardinier de France - décoré par Alain Poher, Président du Sénat

1989 : Officier du Mérite Agricole

1990 : Mérite des Villes Fleuries

1991 : Médaille de la Principauté de Monaco remise par le directeur du Jardin Exotique de Monaco

Primé 12 fois pour les Villes Fleuries

*Les propos de cet hommage ont été recueillis en février 2015 lors d'une interview pour le Roscoff Infos.*